

L'EFFICACIA  
DELLE SENTENZE STRANIERE  
NELLE CONVENZIONI MULTILATERALI  
DELL'AJA E DELLA C.E.E.

Contributi presentati al simposio tenuto all'Università di Milano  
il 26 e 27 febbraio 1968 da:

G. BRULLIARD - F. CAPOTORTI - S. M. CARBONE - V. DENTI - CH. N. FRAGISTAS  
G. GAJA - F. E. KLEIN - P. LAMBERTI ZANARDI - F. LANFRANCHI - E. T. LIEBMAN  
R. LUZZATTO - P. MENGOZZI - P. MERCIER - R. MICCIO - A. MIGLIAZZA - G. MONDINI  
M. ODDINI - F. POCAR - A. SANTA MARIA - M. SCERNI - V. STARACE - G. TARZIA  
I. TELCHINI - T. TREVES



PADOVA  
CEDAM - CASA EDITRICE DOTT. ANTONIO MILANI  
1969

## INDICE

E. T. LIEBMAN, <i>Presentazione</i> . . . . .	13
CH. N. FRAGISTAS, <i>Deux conventions multilatérales récentes sur la reconnaissance des jugements étrangers</i> . . . . .	15
G. BRULLIARD, <i>Les solutions du droit international privé français commun et conventionnel en matière de reconnaissance et d'exécution des jugements étrangers</i> . . . . .	51
F. CAPOTORTI, <i>Osservazioni su alcuni aspetti delle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles relative al riconoscimento delle sentenze straniere</i> . . . . .	87
S. M. CARBONE, <i>Il regime della litispendenza nelle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles</i> . . . . .	107
V. DENTI, <i>Brevi considerazioni in merito all'applicazione delle disposizioni sulla competenza diretta nella convenzione C.E.E.</i> . . . . .	123
G. GAJA, <i>Diritto internazionale privato e riconoscimento delle sentenze secondo due recenti convenzioni</i> . . . . .	125
F. E. KLEIN, <i>Quelques observations sur la portée des règles de rattachement de l'Etat requis dans les conventions de La Haye et de Bruxelles concernant la compétence judiciaire et l'exécution des jugements en matière civile et commerciale</i> . . . . .	149
P. LAMBERTI ZANARDI, <i>Ambito di applicazione delle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles sul riconoscimento delle sentenze straniere e questioni pregiudiziali</i> . . . . .	153
F. LANFRANCHI, <i>Rilievi in margine alla disciplina della proroga convenzionale di competenza nelle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles</i> . . . . .	161
R. LUZZATTO, <i>Competenza giurisdizionale o diretta e competenza internazionale o indiretta nelle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles</i> . . . . .	169

P. MENGOZZI, Note sulla clausola di « competenza esclusiva » nelle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles in materia di diritto processuale civile internazionale	175
P. MERCIER, La convention de la C.E.E. sur la compétence et l'exécution des jugements en matière civile et commerciale ou Une étape vers la fédération européenne	193
R. MICCIO, La competenza giurisdizionale e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale nella convenzione di Bruxelles	205
A. MIGLIAZZA, Riesame dei requisiti e riesame del merito in sede di delibazione	207
G. MONDINI, Alcune considerazioni in tema di domicilio delle persone fisiche nell'ambito della convenzione C.E.E.	217
M. ODDINI, Considerazioni sul concetto di atto giurisdizionale riconoscibile adottato nel regime convenzionale dell'Aja e di Bruxelles	229
F. POCAR, Alcune osservazioni in merito al procedimento per il riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze straniere previsto nelle convenzioni dell'Aja e della C.E.E.	237
A. SANTA MARIA, Problemi in tema di applicazione alle società della convenzione della C.E.E. sulla competenza giurisdizionale e sul riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze in materia civile e commerciale	245
M. SCERNI, Le innovazioni in materia di competenza giurisdizionale contenute nella convenzione di Bruxelles	255
V. STARACE, Sull'estinzione di efficacia, nell'ordinamento di origine, della sentenza straniera riconosciuta o resa esecutiva	259
G. TARZIA, Competenza internazionale e competenza giurisdizionale per connessione nelle convenzioni dell'Aja e di Bruxelles	263
I. TELCHINI, Matières exclues de l'application de la convention C.E.E. concernant la compétence judiciaire et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale	275
T. TREVES, Il meccanismo della « bilaterizzazione » e gli effetti obbligatori della convenzione dell'Aja sul riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze straniere	281

### *Appendice*

Convenzione concernente la competenza giurisdizionale e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (Bruxelles, 27 settembre 1968)	293
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

— Protocollo (Bruxelles, 27 settembre 1968) . . . . .	313
— Dichiarazione comune (Bruxelles, 27 settembre 1968) . . . . .	315
Convention sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale (L'Aja, 17 marzo 1969) . . . . .	317
— Protocole additionnel à la convention de La Haye sur la reconnaissance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commerciale (L'Aja, 17 marzo 1969) . . . . .	330
— Recommandation relative aux liens entre la convention sur la reconnais- sance et l'exécution des jugements étrangers en matière civile et commer- ciale et le protocole additionnel (L'Aja, 26 octobre 1969) . . . . .	333